

**ENGLISH**

Congratulations on acquiring your new Philips kettle! In these instructions for use you will find all important information, so you can optimally enjoy your kettle as long as possible.

Description

- 1) On/Off switch (I/O)
- 2) Pilot lamp
- 3) Safety lid
- 4) Spout
- 5) Water-level indicator
- 6) Base
- 7) Scale filter
- 8) Double-action filter
- 9) Triple-action filter
- 10) Filter

Important

- This kettle is only meant to be used for boiling water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, there is a risk that boiling water will be ejected from the spout.
- Never fill the kettle below the minimum level. In case of kettles with a flat heating element: never put less than 0.1 litre of water in the kettle to prevent the kettle from boiling dry. In case of kettles with a spiral heating element: never put less than 0.4 litre of water in the kettle, unless the water-level indicator indicates a different minimal water-level. In case of metal kettles: never put less than 0.2 litre of water in the kettle.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale will grow. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Please follow the instructions for descaling the kettle given in this leaflet.
- 3100 watts kettle: This Philips rapid boil kettle can draw up to 13 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- Keep the kettle and the cord out of the reach of children.
- Excess cord can be stored in or around the base of the kettle.
- Boiling water can cause serious burns. Please take care when the kettle contains hot water.
- Directly removing the lid after brewing can cause hot steam coming out of the kettle.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- If your kettle is damaged in any way, please contact a service centre authorised by Philips. Do not attempt to make any repairs yourself.

Boil-dry protection

The heating element of your kettle is protected by a safety cut-out device. This device will automatically switch the kettle off if it is accidentally switched on without any water or with insufficient water. The on/off switch will stay in the "I" position and the pilot light, if available, will stay on. Please switch the kettle off and wait 10 minutes for the kettle to cool down. Then lift the kettle from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is ready for use again.

Using the kettle

- 1 Place the kettle base on a flat surface and put the plug in the wall socket.
 - 2 Fill the kettle with water either through the spout or through the open lid.
 - 3 Close the lid.
- Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.
- 4 Set the on/off switch to on (I)
- The kettle starts heating up.

For kettles without a base

- 1 Close the lid.
 - 2 Put the plug in the wall socket.
- The kettle starts heating up.

Only for metal kettles

Be careful, the body of a metal kettle becomes hot!

- The kettle switches off ('O' position) automatically when the water has reached boiling point.
- You can interrupt the boiling process by setting the on/off switch to 'O'.

Cleaning and descaling the kettle

- 1 Remove the plug from the wall socket.
 - 2 Clean the outside of the kettle with a soft, damp cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.
- Do not use any abrasive cleaning agents, scourers etc. to clean the kettle. Never immerse the kettle or its base in water.*
- Regular descaling will prolong the life of the kettle.
- In case of normal use (up to 5 times a day), the following descaling frequency is recommended:
- 1) once every 3 months for soft water areas (up to 18 dH)
 - 2) once every month for hard water areas (more than 18 dH)

Descaling the kettle

- 1 Fill the kettle with water up to three-quarters of the maximum level and bring the water to the boil.
- 2 After the kettle has switched off, add white vinegar to the maximum level.
- 3 Leave the solution in the kettle overnight.
- 4 Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.
- 5 Fill the kettle with clean water and boil the water.
- 6 Empty the kettle and rinse it with clean water again.
- 7 Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

Cleaning the filter

Scale is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Models with a double-action filter and triple-action filter have also been equipped with a mesh that attracts scale from the water. Clean the scale filter regularly.

- The mesh of filters is to be cleaned by squeezing and rotating it under a running tap.
 - The triple-action filter can be cleaned as follows:
- 1) Remove the basket from the filter by sliding it.
 - 2) Take the stainless steel mesh out of the basket and clean it by squeezing and rotating it under a running tap (fig. I-3).

Replacement

Replacement filters for Philips kettles can only be purchased from your Philips dealer or your local Philips service centre. The table below indicates which filters are suitable for which type of kettle.

If the kettle or the mains cord of the appliance is damaged, it may only be replaced by a service centre authorised by Philips, as special tools and/or parts are required.

Information and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the world-wide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

| Kettle type(s) | Filter type(s) |
|-------------------|---|
| HD4628 | HD4966 (normal filter) or HD4970 (double action filter) |
| HD4637 | HD4967 |
| HD4642 | HD4960 |
| HD4650 | HD4973 |
| HD4651 and HD4659 | HD4971 (normal filter) |
| HD4652 | HD4977 (triple-action filter) |
| HD4653 and HD4657 | HD4976 (triple-action filter) |
| HD4602 and HD4603 | HD4978 |
| HD4672 and HD4673 | HD4974 |

SLOVENSKY

Blažoželáme Vám k zakúpeniu Vašej novej rýchlovarnej kanvice Philips! V tomto návode nájdete všetky dôležité informácie, aby ste ju mohli optimálne a čo najdlžšie používať.

Opis

- 1) Vypínač (I/O)
- 2) Kontrolka
- 3) Bezpečnostný uzáver
- 4) Hubica
- 5) Indikátor hladiny vody
- 6) Podložka
- 7) Filter na odstraňovanie látok spôsobujúcich tvrdosť vody
- 8) Dvojitý filter
- 9) Trojštý filter
- 10) Filter

Dôležité upozornenie

- Táto kanvice je určená len na varenie vody.
- Hladina vody v nádobe nikdy presiahnut' označením maximálnu úroveň. Ak je v kanvici väčšie, ako maximálne prípustné množstvo vody, hrozí riziko, že vriaca voda preteče cez hubicu.
- Hladina vody v kanvici musí vždy dosahovať aspoň minimálnu úroveň. Ak je kanvica vybavená plochým ohrevným telosom: minimálny objem vody musí byť aspoň 0.1 litra, aby sa počas zohrievania celkom nevyrápal. Ak je kanvica vybavená špirálovým ohrevným telosom: minimálny objem vody je 0.4 litra, alebo minimálny objem naznačený na kanvici. Kovová kanvica: minimálny objem vody aspoň 0.2 litra.
- Možno sa stat', že sa na podložke varnej kanvice objavi skondenzovaná para. Je to normálny jav a neznamená to, že varná kanvica je poškodená.
- V závislosti od tvrdosti vody, ktorú používate, sa môžu na povrchu ohrevného telosa Vašej varnej kanvice objavíť malé škvŕny. Je to dôsledok postupnej tvorby vodného kameňa na povrchu ohrevného telesa a vnútorného povrchu varnej kanvice. Čím je voda tvrdšia, tým rýchlejšie vznikajú usadeniny vodného kameňa. Usadeniny môžu mať rôznu farbu. Hoci vodný kameň je neškodný, veľké množstvo usadenín môže ovplyvniť výkon Vašej varnej kanvice. V takom prípade prosím postupujte podľa pokynov na odstránenie vodného kameňa, ktoré sú uvedené v tomto letáku.
- Kanvica s výkonom 3100 wattov: Táto rýchlovarná kanvica Philips odoberá z elektrického rozvodu vo Vašom dome prúd až 13 ampérov. Uistite sa, že elektrický rozvod vo Vašom dome, na ktorý je kanvica pripojená, je prispôsobený na takýto odber. Keď používate kanvici na ohrev vody, hnečajte zapojených do elektrickej siete príliš veľa iných elektrospotrebičov.
- Varnú kanvicu a napájací kábel odkladajte mimo dosah detí.
- Prebytočnú časť napájacieho kabla môžete navinúť do, alebo okolo podložky varnej kanvice.
- Vriaca voda môže spôsobiť väčné popáleniny. Prosime Vás, aby ste narábali opatrné s kanvicou, v ktorej je vriaca voda.
- Ak otvoríte veľko kanvici, v ktorej ste práve nechali zoviť vodu, uvoľnite cestu pre horúcu vodnú paru.
- Kanvici používajte len v kombinácii s jej originálnou podložkou.
- Ak je Vaša kanvica akokoľvek poškodená, prosím kontaktujte servisné centrum autorizované firmou Philips. Nepokusajte sa sami urobiť žiadnu opravu.

Ochrana proti prehriatiu

Ohrevné telo Vašej kanvice je chránené automatickým ochranným vypínačom. Tento vypínač automaticky vypne ohrev v prípade, že ste kanvicu omylom uvedli do chodu bez toho, aby ste ju naplnili vodou, alebo v prípade, že v kanvici nie je minimálne požadované množstvo vody. Hlavný vypínač v takomto prípade zostane v polohе zapnuté "I" a kontrolka, ak je houzliade vyvápnutá, zaznamenáva toto.

Potom kanvicu zdvihnite z podložky a vráťte automatický ochranný vypínač do polohе vypnuté "O".

Kanvice bez podložky

- 1 Zavorte veko.
- 2 Pripojte kanvici do siete elektrického rozvodu.

Len plechové kanvice

Dávajte pozor, povrch plechovej kanvice sa zohreje na vysokú teplotu!

- Keď voda v nádobe zovrie, kanvica sa automaticky vypne (vypínač v polohе "O").
- Ohrievanie vody môžete kedykoľvek prerušíť tak, že vypínač dáte do polohе vypnuté "O".

Cistenie a odstraňovanie vodného kameňa

- 1 Odpojte napájací kábel zo siete.
- 2 Vonkajšok kanvici očistite pomocou jemnej tkaniny navlhčenej tepľou vodou s miernym čistiacim prostriedkom.

Pri čistení kanvici nikdy nepoužívajte brusiacie a leštiace čistiace prostriedky, atď.

Nikdy neponorte kanvicu ani jej podložku do vody.

- Pravidelné odstraňovanie vodného kameňa predlžuje životnosť kanvicy. Pri bežnom používaní (až 5 krát denne), odporúčame nasledujúcu frekvenciu odstraňovania vodného kameňa:

- 1) v oblastach s mäkkou vodou (maximálne 18 dH) každé 3 mesiace,
- 2) v oblastach s tvrdou vodou (viac ako 18 dH) každý mesiac.

Odstraňovanie vodného kameňa

- 1) Kanvicu napláňte vodou do troch štvrtín maximálneho množstva a nechajte ju zoviť.
- 2) Keď v kanvici automaticky vypne prilepte do nádoby ocot až po znaku maximálneho množstva.

Môžete použiť aj prostriedok určený na odstraňovanie vodného kameňa.

- 3) Roztok nechajte v kanvici pôsobiť cez noc.

4) Kanvicu vyprázdnite a dôkladne vypláchnite vnútrom.

- 5) Kanvicu napláňte čistou vodou a nechajte ju zoviť.

6) Vyprázdnite kanvicu a opláchnite ju znova čistou vodou.

- Ak sa v kanvici nachádzajú zvyšky usadenín, celý postup opakujte.

Sitko filtrov očistite tak, že ich postláčate a pootáčate pod tečúcou vodou.

Trojštý filter môžete čistiť podľa nasledujúceho postupu:

- 1) Košik z filtra vyberte tak, že ho vysuňete.
- 2) Z košika vyberte sitko z nehrdzavejúcej ocele a očistite ho pod tečúcou vodou tak, že ho stláčate a otáčate ním (sl. I-3).

Filtre môžete tiež očistiť:

- počas odstraňovania vodného kameňa v celom zariadení, ak ich necháte v kanvici
- pod tečúcou vodou pomocou jemnej nylonovej kefky
- v umývadle na riad

Výmena

Náhradné filtre pre rýchlovarné kanvice Philips získate jedinečne predajcu výrobkov Philips, alebo v miestnom servisnom centre spoločnosti Philips. V tabuľke je uvedené, ktoré filtre sú vhodné pre ktorý model kanvici.

Ak je poškodená kanvica, alebo jej napájací kábel smie ich vymeniť len zamiestnanec servisného centra autorizovaného firmou Philips, pretože pri výmeni sú potrebné špeciálne nástroje a/alebo súčasťky.

Informácie a servis

Ak potrebujete informácie, alebo máte problém, prosíme Vás, aby ste navštívili webovú stránku firmy Philips - www.philips.com, alebo sa obráťili na Oddelenie služieb zákazníkom vo Vašej krajinie (telefónne číslo Oddelenia nájdete v priloženom letákoch s celosvetovou platnosťou záruky). Ak sa vo Vašej krajinie toto oddelenie nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov firmy Philips, alebo kontaktujte Oddelenie služieb firmy Philips - divízia domáce spotrebiteľstvo a osobná starostlivosť.

Typ(y) kanvice

| Typ(y) kanvice | Typ(y) filtra |
|----------------|---|
| HD4628 | HD4966 (bežne používaný filter) alebo HD4970 (dvojštý filter) |
| | |